

N°187 - January 15, 2010

Local News
in English

FREE

St-Barth **WEEKLY**

Published by Le Journal de Saint-Barth
05 90 27 65 19 - stbarthweekly@wanadoo.fr



Earthquake In Haiti: Rescue Efforts Underway

As news from Haiti continues to worsen (see below), rescue and relief efforts have begun around the world to help victims of the strong earthquake that hit the region of Port au Prince on Tuesday, January 12 at 5:53pm, Saint Barth time. When the banks opened here on Wednesday, Jean-Pierre Ballagny opened two accounts at the BNP for those who would like to make donations—one in euros and one in dollars—in the name of “Lions Club Haïti Disaster Fund.” Some of the funds collected will be transferred via Sister Jeanne Maurice, the contact in Haiti for the Lions Club in Saint Barth, which has previously sent aid to this extremely poor country often hit by disaster. On Tuesday evening, Adolphe Brin from the Lions Club, was able to speak to the nun whose neighborhood endured some damage but there were no injuries to her or those around here. She

did however see the collapse of a mountainside with hundreds of houses, and the only successful telephone communication with someone in Port au Prince described a city in chaos. The remaining money raised will go to NGOs who are on their way to the scene of the disaster.

In the same race against the clock, the Rotary Club also took action. On Wednesday, this service club ordered three Shelter Boxes, a solution the Haitian population will certainly need. Invented by Rotarian Tom Henderson, a former Royal Navy search and rescue diver, these survival boxes cost 750 euros each (\$1000) and contain a check for 10 people, rugs, blankets, a gas or kerosene stove, kitchen utensils, Jerrycans, a water purification system, and tools: saw, axe, shovel, ropes, and mosquito netting, and activity packet for kids. The Rotary should also quickly launch a collection

drive to help finance a maximum number of Shelterboxes.

By mid-morning on Wednesday, Saint Barth president Bruno Magras issued a press release inviting the population to “respond favorably to the requests of the various associations and service clubs,” and announcing that the territorial council would deliberate quickly in favor of financial participation by the Collectivity to contribute to “the rescue effort and humanitarian aid.” The Multi-Professional Economic Council and the Red Cross have also mobilized and met to discuss a combined effort by these two groups.

awaited the horrific results of the disaster, which could comprise more than 100,000 dead according to the Haitian prime minister. President René Préval, who granted his first interview after the earthquake on Wednesday morning, spoke of thousands of dead in the Miami Herald. “The parliament has collapsed... hospitals have collapsed. There are a lot of schools that have a lot of dead people in them,” said Préval, who thanked the international community for rushing to Haiti’s aid in its hour of need. “A lot of people are buried under buildings,” added his wife, Elisabeth Préval, in the same article. Traumatized by the magnitude 7 seismic shock, many of Haitians spent the night outdoors, waiting for sunrise to begin to catalogue the dead and the damage. On Wednesday, there was no electricity and all means of communication were interrupted.

Haïti Fears Inconceivable Numbers of Dead

The numbers of bodies and injured persons continue to multiple in the streets of Port-au-Prince on Wednesday as Haiti



SWEDISH DESIGN CENTER
OF SAINT BARTHÉLEMY



SWEDISH DESIGN CENTER OF SAINT BARTHÉLEMY



Exclusive collection
of Swedish design,
heritage and origin

unique - inspired - timeless

Les Amandiers, Route Saline, St Jean
Phone 0590-291440
Mon-Sat 9:30-13 and 14:30-19



Saint
Barth

Restaurant Lounge Bar VIP Corner



LIVE MUSIC
Friday Jan. 15th
with
**Tanya, Soley,
& Papagayo**
Reggae, Soul, Vibes
From 8:00pm

Fully air-conditioned
Restaurant & Vip Corner

1 € = 1 US\$
(Pour Touristes & Résidents)

Gustavia
(ex Sapotillier)

05.90.52.45.31



APPETIZERS

Daily gazpacho	12€
Hot goat cheese salad	15€
Tomato/mozzarella salad	16€
Tartar of the day	16€
Salad gourmand: Gizzards / slices of foie gras	18€
Cappuccino of snails with mushrooms and frogs legs	19€
Duo st-jacques: tartar & sauteed	20€
Fois gras terrine	24€

MAIN COURSES

Fish of the day	18€
Filet of salmon, Lightly cooked, horseradish sauce	21€
Scallops meuniere	23€
Turbot meuniere	29€
Filet mignon of porc In caramel sauce	17€
Flank steak, with choice of sauce	18€
Roasted duck breast	25€
Tournedos of angus beef with black truffle sauce	35€
Supplement, sauteed foie gras	+11€

CHOICE OF ACCOMPANIMENTS

Homemade mashed potatoes/ sauteed potatoes with garlic and parsley/ vegetables al dente / rice / pasta	
Pasta with al dente vegetables	14€
Pasta with thai beef	15€
Pasta with salmon or shrimps	17€

Desserts

Creme brulee	9€
Palette du glacier	9€
Chocolate mousse	9€
Tiramisu with red fruits	10€
Entremet of white chocolate	11€
With frozen passion fruit center	
Normandy tart, Caramel with salted butter	12€
Fresh fruits plate	12€
Cheese selection "made in france"	15€

St Barth Music Festival off to Good Start



An evening of Mozart with fabulous musicians, great singers, and an internationally acclaimed opera conductor...all at the Catholic Church in Gustavia! This was the framework for the opening night concert of the 26th annual St Barth Music Festival. An estimated 400 people attended the concert, perhaps the largest audience the festival has attracted in recent years. Was this due to the quality of the music and the performers? Perhaps. But the fact that the first concert was free (rather than the usual ticket prices of \$35 to \$45) seems to have helped draw this standing-room-only

crowd. It was a big risk on the part of the festival director and organizing committee: what if the concert had been free and the audience was still sparse? But happily that was not the case and every pew was filled for a concert that provided a preview of the music to come. "We included some of our best musicians and singers to give you a taste of the concerts on the program this year," said festival director Frances Debroff.

Under the baton of Steven Mercurio, the concert was



Music From the Heart

There is nothing more adorable, and heart-warming, than seeing young musicians performing in concert. This Sunday, January 17, as part of the 26th annual St Barth Music Festival, the island's non-profit association, Saint Barth Harmony, will present a free concert at 4pm at the Anglican Church in Gustavia. Sponsored by island resident, Nancy Latta, this is a wonderful opportunity to bring children to a concert as well as offer encouragement those who are playing. "There will be five young violinists and 10 guitarists," confirms Sophie Laplace, president of Saint Barth



Harmony. The association currently has three music teachers: Rudi Laplace for violin, Stéphane Caro for guitar, and Karina, a recent addition for accordion. "The two young accordionists are not in the concert," notes Laplace, but hopefully by

next year they will be ready to perform. The violinists will play traditional music for beginners, while the guitarists have a contemporary repertoire adapted to their musical tastes.

The young violinists learn via the popular Suzuki method,

and Rudi Laplace is a great example of a student who excelled and is now a music teacher. "Music is an important part of Saint Barth," says Laplace. "The goal of Saint Barth Harmony is to promote music to the children on the island through classes and music appreciation. We are going to organize some afternoons where kids can touch musical instruments for the first time and get a taste of music in the hope they develop an interest in it. When a child wants to play, and makes that a priority, then it is such a joy, a true passion and not just an obligation."

Les Artisans



rue du Général de Gaulle - Gustavia
les.artisans@wanadoo.fr - T. : 05 90 27 50 40

Former Town Hall To Be Demolished

Demolition has begun on Saint Barth's former town hall, a historic building built on a foundation of lava stone, with an upper story of wood that has been eaten away by termites. Work began almost two weeks ago and should continue for another two weeks. As of now, the roof has been removed, as well as old wooden walls and concrete pillars. The lower level of stone will not be disturbed for now: that depends on a decision made by the territorial council who will deliberate on the need to push the new building back a few meters in order to improve the flow of traffic. This would mean moving the foundation of the building as opposed to rebuilding on the exact spot the Swedes laid those



stones in the late 18th century. In the latter case, the stone foundation would be preserved.

The architectural firm,

Lotus, is in charge of the project and was given a simple brief: maintain the style of the building, which has been on the list of historic monuments since 1995. It was once the home of Swedish governors before serving as town hall once the island was returned to the French.

In a telephone interview last Monday, Sophie Oliavaud, director of the island's technical services

office, confirmed that the goal is to start the rebuilding during 2010 after the architectural plans have been approved and construction companies respond to the RFP.

When completed, the new building is intended to house a courtroom as well as space for training programs run by the Multi-professional Economic Council.



HÔTEL LE TOINY

Gourmet Restaurant - open every evening

Every Sunday, 11am -2pm
Brunch

Fixed price 43 euros per person

Every Tuesday, Lunch & Dinner
Fish Market

Fixed price 45 euros per person

Reservations recommended

RESTAURANT LE GAÏAC
HÔTEL LE TOINY - ANSE DE TOINY
Tel. : 05 90 29 77 47 ou 0590 27 88 88
Email: legaiac@letoiny.com
www.letoiny.com

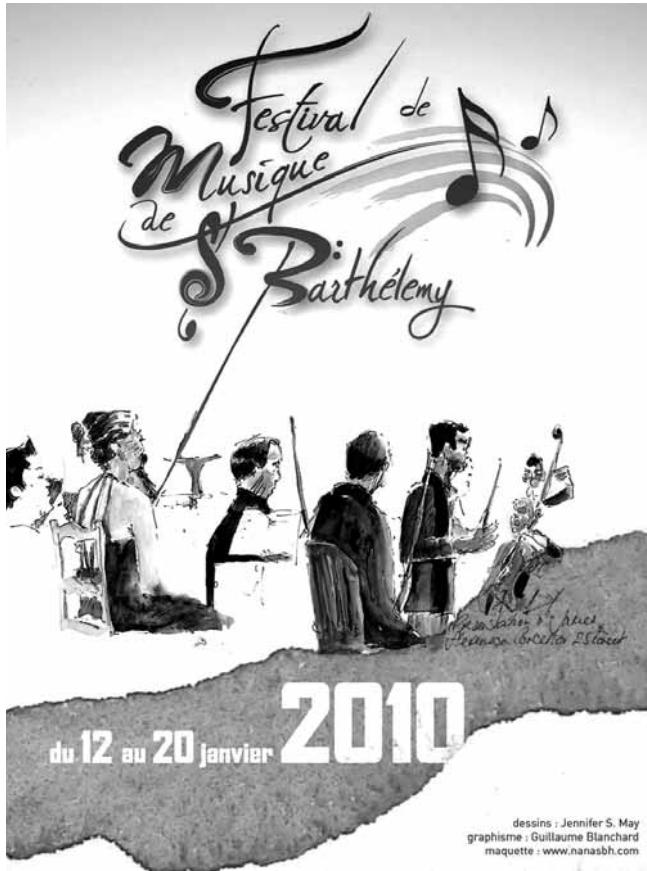
8,595 Residents As Of 2007

According to the results of the last census taken on the island in 2007 and published on Thursday, December 31, 2009 in the Official French Journal, the legal population of Saint Barth included 8,595 residents as of January 1, 2008. In contrast, the last census was taken in 1999 and comprised 6,852 people, indicating that the population grew by 25.43%. In January 2008, the INSEE (National Institute for Statistics and Economic Stud-

ies) estimated the population of Saint Barth at 8,450 residents, by that number was not legally validated.

Also at the end of December, the INSEE announced that the legal population in France had grown 61,795,550 residents, a figure which does not include 1,805,452 residents in overseas departments.

In keeping with the regulations for overseas collectivities, the next census in Saint Barth should take place in 2012.



26th Anniversary
January 12-20, 2010

St Barth Music Festival

Tickets are for sale at the tourist office beginning Monday January 4
A season pass book is 10% less than individual ticket prices.
Tickets are also available at the door to the concert every evening. No reserved seating.

Friday, January 15, 2010 8pm, Catholic Church, Lorient, \$45
OPERA NIGHT

Famous and popular arias
Maestro, Steven Mercurio

Saturday, January 16, 2010 7pm and 9pm, Catholic Church, Gustavia, \$45
2 JAZZ CONCERTS,
with the Jason Marsalis Vibes Quartet

Sunday, January 17, 2010 8pm, Eddy's restaurant, \$100
“ALWAYS AT EDDY’S” Benefit Dinner,
featuring star performers of the Festival

Tuesday, January 19, 2010 8pm, Anglican Church, Gustavia, \$35
THE MIRO QUARTET,
Performing Haydn and Beethoven

Wednesday, January 20, 2010 8pm Catholic Church, Gustavia, \$35
GUITAR CONCERT
plus la Chorale des Bons Choeurs
Guitar, Eric Franceries

Six Performances On A Sailboat

On a voyage around the world, acrobats Franck and Delphine pulled into the harbor late last week to present two unusual performances in Saint Barth. This duo of "navig'artists" were inspired by the circus, dance, poetry, and theatre in the creation of these two silent productions initially created for the Association of the Vieux Port in Montreal where the couple performed over 150 shows, using mast, boom, cables, and other parts of their sailboat as a stage to exhibit their acrobatic prowess. Their first show, "The Navigators," inspired by Buster Keaton and silent films, is a parody of navigational maneuvers that pokes fun at the mishaps of maladroit navigators. The second



show, "Between Island and Wing," deals with male-female relationships in a spectacle of aerial choreography and acrobatics in a duet that ranges from love, humor and poetry to earth, sea, and sky.

These unusual performances presented from port to port represent the personal adventure of this couple—and their two young daughters—who lifted their anchors in July 2004. Their adventure has taken the shape of a tour around the world "to meet new people, rather than wait for them to come to us!" explained Franck, in an interview in front of the Wall House where La Loupiote is anchored. In terms of meeting people, that takes care of itself rather rapidly once the shows are underway: "We like to make sure our performances are accessible to the widest public possible," says Delphine.

Since they set sail in 2004, Franck, Delphine, and their girls, eight year-old Loëva and Anja, who is not yet two, have navigated from Brittany to Morocco by way of the Canary Islands and Portugal, before going back to Brittany, having tried out their first shows during this first year of travel.

From there, they crossed the Atlantic to the Caribbean, then up to Québec and up the Saint Lawrence River,

performing all along the way. They did their shows in Montreal, then Boston, Newport, and Bermuda: "We met an American in Newport who thought the people here should definitely see our show, and convinced us to come here. We hope a lot of people come to see us," adds Franck.

After their stay in Saint Barth, La Loupiote will head to Antigua, then Grenada and Trinidad before continuing around the world via the Panama Canal and a plunge into the Pacific Ocean. For this young couple, the adventure continues!

SCHEDULE

Each performance lasts 20 minutes and free to the public. Donations are accepted so that this young family can continue its great adventure Wednesday, January 20, Friday, January 15 & 22, and Saturday, January 16 & 23,

- The Navigators: at 6pm
- Between Island and Wing: at 7:30pm

GLORIOUS, EXTRAORDINARY, EXQUISITE,
WHIMSICAL, MAGICAL, PERFECT
EVENTS AND WEDDINGS.

MELANIE SMITH
ST. BARTHS

PHONE: +590 590 29 84 54

MELANIE.STBARTHS@WANADOO.FR

WWW.DESTINATIONMANAGEMENTSERVICES.NET



Port de Gustavia

Blue Zone Parking In Effect Since December 15

Blue Zone parking went into effect in Gustavia as of Tuesday, December 15, as a means to help control traffic and parking in the center of town. As a result, cars belonging to people who work in town, or people taking the ferry, should not take up parking spaces all day.

The idea is simple: drivers are authorized to park for free for an hour and a half when using a blue parking disk: 2,000 copies of the disks were printed and are available at the Hotel de la Collectivité, the Tourist Office,

and the Capitainerie (port office). The disk must be put in clear view on the dashboard, against the windshield of the car, indicating the starting time for the 90 minutes of legal parking. All cars must be moved after 90 minutes.

The "blue zones" are defined by new signage and centralized in Gustavia as follows:

Rue du Bord du Mer: along the waterfront;

Rue de la Republique: the road from the pharmacy to Le Select;

Rue de la France: from Le Select to the quay;

Rue Place d'Armes: the left side of the street from the waterfront to Beranger;

Rue Samuel Fahlberg: the street from Isola past the post office and up to the hospital, where cars park along the sidewalk (no trucks allowed except for deliveries).

Blue zone parking will be in effect during the day, from 8am to 6pm, from Monday through Saturday. After 6pm, as well as Sundays and holidays, unlimited parking is free.

WIMCO VILLAS
EXCLUSIVE VILLA RENTAL REPRESENTATIVE OF SIBARTH

270 private villas in St Barts
and agents who know them intimately.

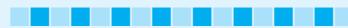
St Barts: 001 401 849 8012
US: 800 449 1553
info@wimco.com

L'Esprit Salines
Restaurant

Dinner Menu
Lunch Menu
Take Away

Tropical Garden
come & taste
the difference
7 days a week
Close to Salines Beach
Reservation
0590 52 46 10
lesprit3@wanadoo.fr

GASTRONOMY



Gustavia

Bête à Z'Ailes	05 90 29 74 09
Bar de l'Oubli	05.90.27.70.06
B4	05.90.52.45.31
Bonito	05.90.27.96.96
Carl Gustaf Lounge	05.90.29 79 00
Café Victoire	05.90.29.02.39
Do Brazil	05.90.29 06 66
Eddy's Restaurant	05.90.27 54 17
Entre Deux	05.90.27.50.88
Harbour Saladerie	05.90.29 52 24
L'Entracte	05.90.27.70.11
L'Isola Ristorante	05.90.51.00.05
La Crêperie	05 90 27 84 07
La Cantina	05.90.27.55.66
Le Yacht Club Restaurant (la Marine)	05.90.27 68 91
La Route des Boucaniers	05.90.27 73 00
Le Bistro	05.90.27 51 51
Le Sapotiller	05.90.27 60 28
Le Vietnam	05 90 27 81 37
Pipiri Palace	05.90.27 53 20
Repaire des Rebelles	05.90.27 72 48
The Strand	05.90.27.63.77
Ti Zouk K'fé	05 90 27 90 60
Victoria Restaurant (Carl Gustaf)	05.90.29.79.00
Wall House	05.90.27 71 83

Saline

Esprit Saline	05.90.52 46 10
Grain de Sel	05.90.52 46 05
Le Tamarin	05 90 27 72 12
Pacri	05.90.29.35.63

Lorient

K'fé Massaï	05.90.29 76 78
Le Bouchon	05 90 27 79 39
Le Wok	05 90 27 52 52
Le Portugal à St Barth	05 90 27 68 59

Corosso

Le Régal	05.90.29 85 26
----------	----------------

Vitet

Hostellerie des 3 Forces	05 90 27 61 25
--------------------------	----------------

Anse des Cayes

Chez Ginette	05.90.27.66.11
Chez Yvon	05.90.29 86 81
Fellini Ristorante (Hôtel Le Manapany)	05.90.27.66.55

Toiny

Le Gaïac (Hôtel Le Toiny)	05.90.27.88 88
----------------------------------	-----------------------

Saint Jean

Eden Rock	05.90.29 79 99
Hideaway	05.90.27.63.62
Kiki e Mo	05.90.27.70.47
Le Diamant	05 90 29 21 97
Le Jardin	05 90 27 73 62
Le Glacier	05 90 27 71 30
Le Piment	05.90.27.53.88
La Plage	05.90.27.53.13
Nikki Beach	05.90.27.64.64
Z	05.90.27.53.00

Pointe Milou

Mango Bar restaurant (Lunch)	05.90.27.63.63
Taïno Restaurant (Diner & Lounge)	05.90.27.63.63
Ti St-Barth	05.90.27 97 71

Grand Cul de Sac

Bartoloméo (Hôtel Guanahani)	05.90.27 66 60
Indigo (Hôtel Guanahani)	05 90 27 66 60
Restaurant des pêcheurs (Le Sereno)	05.90.29.83.00
O'Corail	05.90.29.33.27

Colombier

Les Bananiers	05.90.27.93.48
---------------	----------------

Flamands

Chez Rolande	05.90.29 76 78
La Case de l'Ile	05.90.27 61 81
La Langouste	05.90.27.63.61
Taiwana	05.90.27 65 01

Lurin

Santa Fé	05.90.27.61.04
----------	----------------

Public

Maya's	05.90.27.75.73
--------	----------------



Stay in touch
WHEREVER YOU ARE EVERY FRIDAY AT
www.stbarthweekly.com

TIME OUT

Where to go dancing? See an art exhibit?

Listen to live music? Time Out keeps you up to date on local happenings. Let's party !

Special events

The 26th Annual Saint Barth Music Festival
January 12-20, 2010

D Friday, January 15, 8:00pm

Opera Night, famous and popular arias

D Saturday, January 16, 7:00 and 9:00pm

2 Jazz Concerts, with the Jason Marsalis Vibes Quartet

D Sunday, January 17, 8pm, Benefit Dinner, "ALWAYS AT EDDY'S"

D Tuesday, January 19, 8pm,

The Miro Quartet, Performing Haydn and Beethoven

D Wednesday, Jan. 20, 8pm
Guitar Concert plus la Chorale des Bons Choeurs

Carnival

D Sunday, January 17

The first carnival parade of the season takes place on Sunday, January 17. Organized by La Pointe en Mouvement, the parade will start at 6pm on Rue de la Paix in Gustavia.

They will join Les Youngz, a new Carnival groupe, in front of the Ti Zouk K'fe at 6:30pm. Together they will march through the streets of Gustavia and conclude at La Cantina, along the waterfront.

Live Music

D Every Monday

Disco evening at Ti St Barth, Pointe Milou

D Every Tuesday & Sunday

The Real Cabaret kim & Co at Ti St Barth, Pointe Milou

D Every Wednesday

Theme Party at Ti St Barth, Pointe Milou

D Every Tuesday & Sunday

Angel's Night at Ti St Barth,

Pointe Milou

D Every Friday & Saturday

Crazy week end at Ti St Barth, Pointe Milou

D Every Friday

Live jazz music during dinner. Restaurant Le Gaiac, Toiny.

D Sunday January 17

Reviving Pirate Party
Sunset Beach party with guest DJ Yo one Sutter

Mixed by Patris Gero special guest to warm up

Florent F & Antono

Sparrow at 3:30 pm at Dô Brazil, Gustavia

D Every Wednesday

D Thursday, & Friday

Cocktail DJ Session Mixed by Patris Gero (DJ resident Strand) & sunset party from 6pm at Dô Brazil, Gustavia

D December 21-January 23

Evan Goodrow Band, Rock, jazz, from 9pm to midnight, Bete A Z'Ailes, Gustavia

D Friday January 15

- Live Music with Tanya, Soley & Papaguyo, Flamenco, Reggae, Soul Vibes from 7:30pm at B4, Gustavia

- Rock & Roll in Live at St Barth Pub, Lurin

D Saturday January 16

- Live Music with Tanya & Papaguyo, from 7:30pm at Dô Brazil, Gustavia

- R&B - Electro at St Barth Pub, Lurin

D Sunday, January 17

- Brazil party at Nikki Beach during all the day.
- 1:00pm: Follow the wave with Sundek fashion show at La Plage, St Jean

D Monday January 18

Live Music with Tanya, Soley & Papaguyo, Flamenco, Reggae, Soul Vibes from 7:30pm at Dô Brazil, Gustavia

D Tuesday January 19

- Live Music with Tanya, Papaguyo, Soley, Flamenco, Reggae, Soul Vibes from 7:30pm at Dô Brazil,

Gustavia

- Jazz & Blues in Live at St Barth Pub, Lurin

D Wednesday January 20

- Jazz & Blues in Live at St

Barth Pub, Lurin

D Thursday January 21

- Theme evening at St Barth Pub, Lurin

Night Club

- Yacht Club, Gustavia

- Eleven 12, Gustavia

- The Strand Supper Club

Let's Party

D Every Tuesday

Evening "We will rock you" at The Strand Supper Club (Casa Nikki), Gustavia

D Every Thursday

Ladies first at The Strand Supper Club (Casa Nikki), Gustavia

D Friday and Saturday

Crazy week end at Ti St Barth, Pointe Milou

D Friday January 15

Latin Temptation, Dj'ette Tuche A, Salsa, zouk, reggeaton, Eleven12,

D Wednesday January 20

- Ladies 1st, Eleven12, Gustavia

D Thursday January 21

- Flower Power ! 70's, 80's, 90's Eleven12, Gustavia

Exhibitions

D Through January 31

- Ladies First : Groupe show featuring photography at Clic Gallery, Gustavia

- The Water/Bodies : The gallery has hosted shows from the top artists in the world and those who will be in the next few years at the Eden Rock Gallery, St Jean

- Robert Curran invites you to view unique photographs from around the world : "Anthology". at TomBeach ArtStudio, St Jean

D Friday 15th from 5 to 7pm
Meet Scrimshander Sandrine at Les Artisans.

GRAND OPENING FRIDAY JANUARY 15

ST BARTH'S PUB

LIVE MUSIC FROM 7PM

TUESDAY - SATURDAY

SCHEDULE

Tuesday and Wednesday: Jazz - Blues

Thursday: Theme evenings

Friday: Rock and roll

Saturday: R&B - Electro

GIANT SCREEN TV

DIRECT TRANSMISSION OF BOXING, BASEBALL,
FOOTBALL, BASKETBALL

POOL TABLE

VIDEO GAMES

FINGER FOOD

SANDWICHES, PIZZAS...



SHUTTLE SERVICE FROM GUSTAVIA ON REQUEST

www.sbhpub.com

LURIN - 05 90 27 88 67 WiFi

ULF NORDFJELL: A PENCHANT FOR PLANTS

Landscape architect and botanist Ulf Nordfjell has stepped beyond the boundaries of his native Sweden, bringing his refreshing sense of outdoor design with him. His combinations of modern and traditional, glass and stone, neutrals and bolder colors, wood and water, translate into serene environments for both public spaces and private gardens. In 2009 he designed the Daily Telegraph Garden for the prestigious Chelsea Flower Show held in London last May, and won Best of Show, an indication that his clean lines and strong sense of ecology touch a universal chord.

"I have been interested in plants since I was a young boy," says Nordfjell, who at the age of three was planting his earliest garden in his sandbox. He later studied gardening trends and techniques from the Italian Renaissance to Lawrence Johnston's influential Hidcote Garden near Cambridge in England. "We do not have the burden of historical gardens in Sweden," says Nordfjell, although he cites The Linnaeus Garden, which dates from 1655 as an inspiration, along with Japanese-American sculptor Isamu Noguchi's clean design style.

"Gardening for me is to do something structural, but you can add your own personality to it," explains Nordfjell, who uses Swedish materials, from wood, steel, and old millstones in his designs for garden furniture and decoration. A gazebo, inspired by the Renaissance, is morphed into something extremely modern in galvanized

stainless steel, timber, and glass. "Functional but simple, not to complete with the plants," he adds.

When working on something major like The Daily Telegraph Garden, Nordfjell employs up to 150 people. "You have to be ready for the judging," he says. "It took a year to complete the project, then it is judged so



quickly, it's like being on a runway for the haute couture of gardening." Not sure that his Swedish sensibilities would so rapidly be accepted by British horticulturalists, Nordfjell is aware of the differences in Swedish gardens to those in England, but his winning combinations of plants and ornamentation can be adapted to the

more humid climate in the UK, by mixing plants for wet and dry areas.

Nordfjell's visit to the Swedish Design Center in St Barth (www.swedishdesigncentre.com) coincides with the world premiere of his new collection of attractive galvanized steel planters, which are lined to protect the plants from excessive cold or heat, and have self-drainage systems as well as wheels to make them easy to move. Nordfjell's company Lunab (www.nordfjellcollection.se) produces the planters, along with trellises, benches, and pergolas. In addition, a book about his work, entitled "14 Gardens" is about to be published in English by Francis Lincoln. Advance orders can be placed at the Swedish Design Center (Les Amandiers in St Jean). Nordfjell will sign them and send copies back to Saint Barth once the book is available.

A master planner when it comes to gardens and outdoor spaces, Nordfjell won praise from Stephen Lacey, garden journalist for The Daily Telegraph: "Ulf's interest in combining architecture and design, with horticulture and nature is well known and he has developed his own style, based on the local genus for every project. His passion for designing with plants can be seen in all of his projects." Nordfjell's gardens are also designed to delight the eye all year long, making him truly a man for all seasons, modern yet rooted in tradition.

*By Ellen Lampert-Gréaux
Photo: Rosemond Gréaux*

**Stay in touch WHEREVER YOU ARE EVERY FRIDAY AT
www.stbarthweekly.com**

SEEN IN ST BARTH



PapaGuy, Tanya, and Soley at Do Brazil



The Nimbergs, Grodbergs, Schers, and Miriam Laplace with Serge and Fabien at Do Brazil



Party time
at
Do Brazil



Dal and
Barbara
celebrate
their
December
29 wedding
at Le Select



Tatiana and
Howard
Lipson on their
annual visit to
the island
where they got
engaged on
Shell Beach
three years ago



Guillaume,
David, and
Jerome
relax at the
Christopher
Hotel



Rachel
Parkin in
Colombier
on her first
visit to
Saint Barth



HÔTEL BAIE DES ANGES

Michel and his staff are
happy to welcome you to their
pool-side restaurant for lunch & dinner.

Lobsters Fresh From The Tank
100 g for 6,⁵⁰ euros



Hôtel Baie des Anges • Flamands • 0590 27 63 61

■ At your services

Robb

Certified Masseur

North Thailand



Thai Traditional

Thai Foot Reflexology

Asian Combination (Deep)

Swedish

Home Service

(+59) 06.90.59.36.57 - robbmassage@gmail.com

WANDA COIFFURE

**HAIR DRESSING
SALON**



Kerastase
L'Oréal

GUSTAVIA - 0590 27 78 62



CATERER - DELI - RESTAURANT

OPEN DAILY 9am-9pm, TUESDAY 9am - 7pm

Route de St Jean - 05 90 27 90 65 - kikiemo@wanadoo.fr



Published by "Le Journal de Saint-Barth" ISSN-1766-9278

Ph. : 05.90.27.65.19 Fax : 05.90.27.91.60

stbarthweekly@wanadoo.fr

Director & layout : Avigael Haddad - Chief Editor: Pierrette Guiraute,

Translation : Ellen Lampert Greux - Photographe : Rosemond Greux

Impression : Daily Herald

**Stay in touch
WHEREVER YOU ARE
EVERY FRIDAY AT
stbarthweekly.com**

■ Puzzle www.sudokustar.fr

There's no math involved. The grid has numbers, but nothing has to add up to anything else. You solve the puzzle with reasoning and logic. It's fun. It's challenging. It's addictive!"Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the digits 1 through 9."That's all there is to it.

1	8		5			
7			9	4	6	8
	4					
	6		9	2		
8			5			3
		1	3		9	
					3	
9	2	5	6			4
			9	2	7	

■ Local Weather

Saturday

Scattered Clouds

High: 81° F / 27° C.

Wind ENE 13mph / 19km/h

Night : Clear

Low: 77° F. / 23° C.

Wind ENE 22mph / 36km/h



Sunday

Partly Cloudy

High: 80° F. / 27° C

Wind ENE 15 mph. / 25 km/h.

Night : Scattered Clouds

Low: 74° F. / 23° C.

Wind ENE 22mph / 36km/h



Monday

Scattered Clouds

High: 80° F. / 27° C

Wind ENE 22mph / 36km/h

Night : Scattered Clouds

Low: 74° F. / 23° C.

Wind ENE 22mph / 36km/h



Tuesday

Scattered Clouds

High: 78° F. / 26° C

Wind ENE 17mph / 28 km/h

Night : Scattered Clouds

Low: 74° F. / 23° C.

Wind ENE 17mph / 28 km/h



Classified ads

Real Estate

FOR SALE:

Participation in an SCI (real estate investment company) for a building project (permit issued) comprising 7 apartments meauring 45 sq meters to 100 sq meters in St Jean.
For additional information contact : 06 90 56 29 95

For Sale: This villa is situated on the hillside of Flamands and has an amazing ocean view. It encompasses 2 apts on the first floor with 1 bedroom each and on the 2nd floor 1 apartment with 2 bdrs and 1 bath. Perfect for yearly rental with a good return.

St Barth Properties
Sotheby's International
Realty : 0590 29 75 05

For Sale: This beautiful 4 bedroom villa situated in Pointe Milou offers expansive views across the north-western side of St. Barth including sunset views. Very good rental history. Not to be missed!

St Barth Properties
Sotheby's International
Realty : 0590 29 75 05

For Sale: This charming 5 bdr villa was recently refurbished in St Jean. The main large deck with pool overlooks the hillside and offers a distant view of the airport. The villa features 3 levels in three separate pavilions. The layout makes it perfect for rental,

generating great revenues.

St Barth Properties

Sotheby's International
Realty : 0590 29 75 05

185-Very quiet location for this property built on a outstanding 0,47 acre piece of land, impregnable seaview. Full a/c villa 2 bedrooms, 2 bathrooms, living with kitchen, mezzanine offering an extra bed, covered terrace, deck, pool. Independant 1 bedroom, kitchen, bath, bungalow. Large independant garage. 1.690.000€.

Call: 0590 27 89 83.
info@barthome-sbh.com

185- Sale by owner: architect designed villa in Toiny, renovated in contemporary style on 600 sq meters of land. Two bedrooms, two baths laundry room, large terraces and deck, swimming pool, open ocean views, tree-lined garden, private parking. Very comfortable. Private yet not isolated. Possibility to add third bedroom. Price: 2,700,000 euros. Tel: 06 90 402 599

185-Sale by owner in Toiny: property with two villas, including one villa by an architect renovated with modern design; the second villa under completion. Unusual property with 4 bedrooms, two swimming pools, 2000 sq meters of land, open ocean views, garden with trees, large private parking. Site is private yet not isolated. Price: 4,600,000 euros. Tel: 0690 402 599

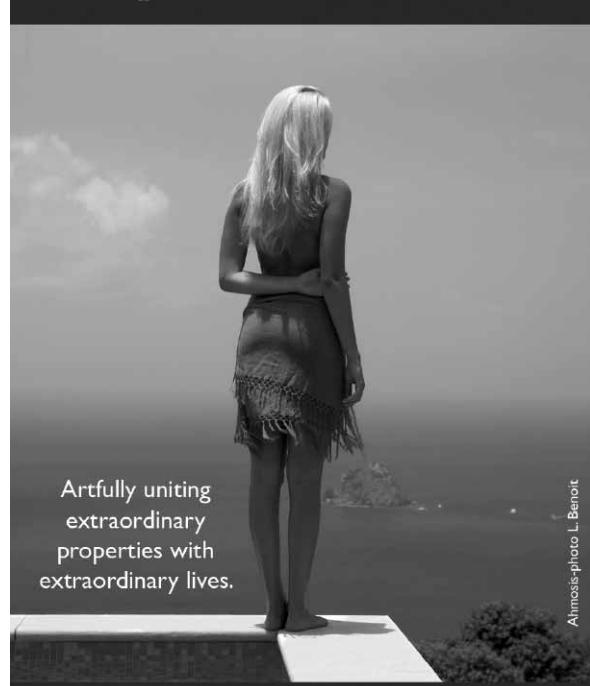
Solution

Check
the solutions

7	5	2	1	6	3	1	9	4	8	2	5	7
9	2	5	6	7	3	1	8	4				
4	8	7	5	2	1	9	3	6	8	9	5	
2	7	4	1	3	6	8	9	5				
8	1	9	7	5	4	6	2	3				
5	6	3	8	9	2	7	4	1				
3	4	6	2	8	7	5	1	9				
7	5	2	3	1	9	4	6	8				
1	9	8	4	6	5	3	7	2				

St. Barth
Properties

Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY



Artfully uniting
extraordinary
properties with
extraordinary lives.

Gustavia Harbor, St. Barthélémy
0590 29 75 05

www.sothebysrealty-stbarth.com
sales.stbarth@sothebysrealty.com

Athmosis+photo L. Benoit

Emergency numbers

<u>Shipping rescue</u>	05 96 70 92 92
<u>Gendarmerie</u>	05 90 27 11 70
<u>PAF / airport & port police</u>	05 90 29 76 76
<u>Hospital</u>	05 90 27 60 35
<u>Fire dept.</u>	18 / 05 90 27 66 13
<u>Doctor on duty</u>	05 90 27 76 03
<u>Pharmacy</u>	05 90 27 66 61
	Aéroport
	Gustavia
	Saint Jean

Useful numbers

<u>Tourism office</u>	05 90 27 87 27
<u>Harbour</u>	05 90 27 66 97
<u>Boat company</u>	05 90 87 10 68
<u>Airlines company</u>	05 90 27 61 01
St-Barth Commuter	05 90 27 54 54
Air Caraïbes	05 90 27 71 90
American Airlines	00 599 54 52040
Gustavia	05 90 27 66 31
Saint-Jean	05 90 27 75 81
<u>Town Hall</u>	05 90 29 80 40
<u>EDF (electricity company office)</u>	05 90 29 80 81
<u>Water system</u>	05 90 27 60 33
<u>Post office</u>	05 90 27 62 00
<u>Marine Reserve</u>	06 90 31 70 73
<u>Catholic church</u>	05 90 27 95 38
<u>Anglican church</u>	05 90 29 74 63
<u>Evangelical church</u>	05 90 29 74 63
Gustavia Sunday 9am	

THE PURE SPIRIT OF SAINT BARTH



Dō Brazil



 REVIVING PIRATES PARTY

SUNDAY JANUARY 17TH

 SUNSET BEACH PARTY

GUEST DJ YO ONE SLUTTER
RESIDENT DJ PATRIS GERO

SPECIAL GUESTS

TO WARM UP

FLORENT F & ANTO SPARROW

EVERY
EVENING

MENU
29€

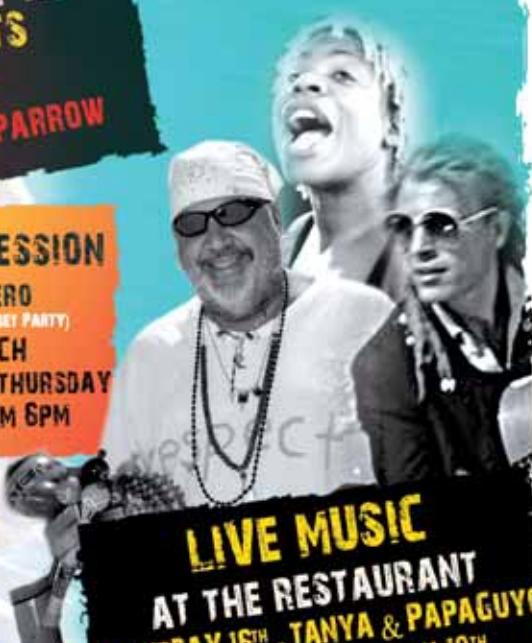
COCKTAIL DJ SESSION

DJ PATRIS GERO

(DJ RESIDENT DYNASTY & SUNSET PARTY)

ON THE BEACH

EVERY WEDNESDAY, THURSDAY
AND FRIDAY FROM 6PM



LIVE MUSIC

AT THE RESTAURANT

SATURDAY 16TH - TANYA & PAPAGUYO

MONDAY 18TH - TUESDAY 19TH

"FLAMENCO/REGGAE/SOUL VIBES"

TANYA, SOLEY & PAPAGUYO

@ 7:30

Shell Beach - Gustavia - Reservation: 0590 290 666

resa@dobrazil.com - www.dobrazil.com

Ouvert tous les jours de 10h à 23h/Open every day from 10am to 11pm